

O MRIJEŠĆENJU BRGLJUNA  
*(ENGRAULIS ENCRASICHOLUS L.)*  
 U PODRUČJU OTVORENOG JADRANA

SUR LA PONTE DE L'ANCHOIS (*ENGRAULIS ENCRASICHOLUS L.*)  
 AU LARGE DE L'ADRIATIQUE

Tamara Vučetić

*Institut za oceanografiju i ribarstvo, Split*

U svrhu ispitivanja ekologije naše srdeča bila su u maju 1960. god. započeta preliminarna krstarenja u području, s vanjske strane Dugog Otoka (slika 1). Prema zamisljenog planu trebalo je jednim kompleksnim radom, šire zahvatiti problematiku iz ekologije sitne plave ribe (srdele i brgljuna) i u tu svrhu izvršiti kontrolu ribljih naselja u ovom području uz ispitivanja hidrografskih i bioloških prilika u ovim vodama.

Za preliminarne radove bio je postavljen zadatak da se cijelu godinu prati jedno područje gdje bi se pokušalo pronaći i registrirati ultrazvučnim detektorom ribu za vrijeme mriješćenja, a zatim pratiti njen ponasanje i kretanje prema lovištima. U isto vrijeme i na istom području vršila bi se ispitivanja abiotičkih i biotskih faktora sredine, koja bi nam trebala pomoći pri tumačenju ponasanja ribe.

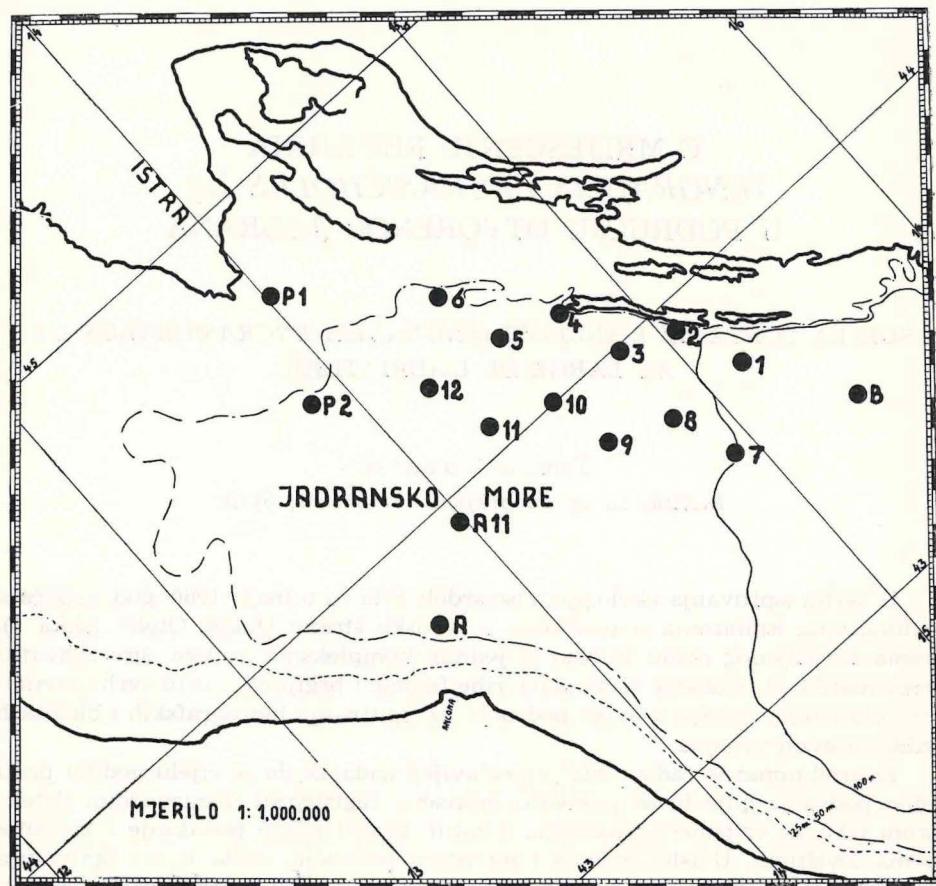
U svrhu ispitivanja abiotičkih faktora sredine bilo je planirano praćenje fizikalno-kemijskih svojstava morske vode (salinitet, temperatura, prozirnost, kisik) te smjer i brzina struja uz sakupljanje osnovnih meteoroloških podataka (naoblaka, vlaga, smjer i brzina vjetra).

Za ispitivanje biotskih faktora bilo je predviđeno sakupljanje uzoraka zooplanktona u svrhu mjerjenja količine planktonske biomase te određivanja kvalitete iste, a u sezoni mriješćenja brojanjem planktonskih jaja ribe određivala bi se jačina i veličina mrijestilišta.

Do potpunog izvršenja planiranih preliminarnih radova nije došlo, radi kvara glavnog motora na m/b »Predvodnik« i zbog dotrajalosti ultrazvučnog detektora na m/b »Bios«.<sup>1)</sup>

Od materijala sakupljenog za vrijeme ovih krstarenja do sada su štampani

<sup>1)</sup> Napominjemo da se odmah poduzela akcija za nabavku i zamjenu dotrajalih uređaja, tako da se već u 1961. god. uspjelo nabaviti novi motor na m/b »Predvodnik«, novi moderni ehosonder na m/b »Bios«, 2 batitermografa i 2 strujomjera (Carruthers).

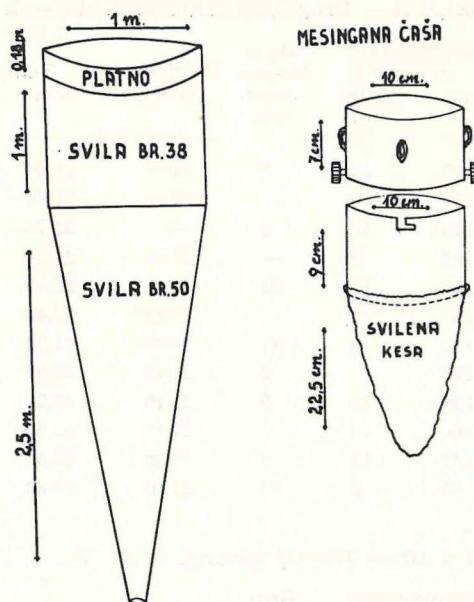


Sl. 1. Područje istraživanja — Fig. 1. Region explorée

samo podaci o kvantiteti zooplanktona (Vučetić, 1961). Ovdje sada iznosimo podatke o količinama brgljunovih jaja nađenim za prva četiri putovanja u razdoblju od maja do septembra 1960. god. Ovi podaci mogu pridonijeti boljem poznavanju mrijestilišta brgljuna u Jadranu i ujedno ukazati na areale zadržavanja spolno-zrelih primjeraka u sezoni lova.

#### *Materijal i metodika*

Sakupljanje planktonskog materijala vršeno je mrežom tipa Nansen. Na slici 2. donesen je detaljni opis i dimenzije mreže. Na svakoj postaji učinjena su 4 vertikalna poteza, od dna do površine i to pomoću glavnog vinča i transmisijske (100 okretaja), čime se postiglo ujednačenje rada, a upotrebom pera-amortizera omogućen je rad i kod lošijeg vremena. Za ovaj rad korišteni su podaci sa 42 postaje (tabele I, II, III i IV).



Sl. 2. Opis planktonske mreže  
Fig. 2 Description du filet à plancton.

TABELA I — Prvo putovanje od 24. V — 2. VI

Postaja (dubina)	Zooplankton		Broj brglju- novih jaja	Prozirnost (Secchi)	Temperatura		Salinitet 0 m
	vlaž. tež.	suh. tež.			0 m	10 m	
N° 1 (105 m)	112	10	45	14 m	17,85	17,90	37,14
N° 2 (78 m)	160	15	—	16 m	18,20	17,75	37,00
N° 3 (68 m)	123	11	—	16 m	18,30	18,10	37,25
N° 4 (58 m)	132	10	—	19 m	17,85	17,45	37,23
N° 5 (65 m)	188	18	5	16 m	18,25	17,80	37,23
N° 6 (52 m)	109	—	—	15 m	17,80	17,65	37,19
N° 7 (95 m)	137	29	13	17 m	19,00	17,10	36,62
N° 8 (78 m)	163	12	2	13 m	18,75	18,50	36,98
N° 9 (80 m)	304	23	25	8 m	19,75	18,35	36,38
N° 10 (78 m)	248	18	73	11 m	18,70	15,50	36,80
N° 11 (70 m)	214	15	10	8 m	19,10	17,25	36,83
N° 12 (60 m)	516	36	1	11 m	19,20	17,80	37,25

TABELA II — Drugo putovanje od 24. VI — 1. VII

Postaja (dubina)	Zooplankton (mg m <sup>3</sup> ) vlaž. tež.	suh. tež.	Broj brglju- novih jaja	Prozirnost (Secchi)	Temperatura 0 m	Temperatura 10 m	Salinitet 0 m
N° 1 (109 m)	227	12	8	27 m	21,84	21,20	37,70
N° 2 (74 m)	326	10	—	23 m	21,80	21,74	37,59
N° 3 (66 m)	120	10	9	—	21,70	21,65	37,66
N° 4 (60 m)	96	9	—	27 m	21,84	21,84	37,57
N° 5 (63 m)	164	13	38	24 m	22,45	21,90	37,65
N° 6 (53 m)	121	19	—	25 m	22,60	21,54	37,54
N° 7 (96 m)	126	9	41	26 m	21,20	20,94	37,59
N° 8 (83 m)	128	8	2	21 m	22,55	22,40	37,65
N° 9 (76 m)	134	10	9	21 m	22,25	21,30	37,63
N° 10 (74 m)	160	10	5	21 m	22,55	22,40	37,65
N° 11 (71 m)	247	14	9	22 m	22,45	21,40	37,66
N° 12 (62 m)	112	9	85	21 m	21,80	19,00	27,59

TABELA III — Treće putovanje od 25. VII — 2. VIII

Postaja (dubina)	Zooplankton (mg m <sup>3</sup> ) vlaž. tež.	suh. tež.	Broj brglju- novih jaja	Prozirnost (Secchi)	Temperatura 0 m	Temperatura 10 m	Salinitet 0 m
N° 2 (75 m)	374	20	—	30 m	25,40	21,80	37,19
N° 4 (58 m)	114	11	—	—	23,00	21,90	37,07
N° 7 (98 m)	77	15	4	34 m	24,50	22,70	37,61
N° 9 (80 m)	17	13	3	30 m	23,90	23,30	37,50
N° 11 (70 m)	356	20	—	28 m	23,80	23,15	37,36
P 1 (48 m)	191	11	27	24 m	22,20	22,20	37,54
P 2 (60 m)	429	38	2	25 m	22,60	22,10	37,43
A (65 m)	818	23	1	18 m	24,00	23,40	35,66
A/11 (77 m)	568	26	—	19 m	23,80	—	—
B (200 m)	218	14	—	30 m	25,40	22,80	37,30

TABELA IV — Četvrto putovanje od 10. IX — 17. IX

Postaja (dubina)	Zooplankton (mg m <sup>3</sup> ) vlaž. tež.	suh. tež.	Broj brglju- novih jaja	Prozirnost (Secchi)	Temperatura 0 m	Temperatura 10 m	Salinitet 0 m
N° 2 (70 m)	293	17	—	24 m	22,50	22,40	36,73
N° 4 (58 m)	223	12	—	24 m	22,50	22,40	36,73
N° 6 (52 m)	185	12	—	31 m	22,20	21,35	36,98
N° 7 (96 m)	322	20	3	19 m	21,45	21,45	37,47
N° 9 (70 m)	315	16	—	24 m	23,05	23,05	36,42
N° 11 (70 m)	713	24	—	24 m	22,80	22,75	36,47

### Rezultati

Naša krstarenja započela su slučajno u doba mriješćenja brgljuna (Gulin, 1940, Vučetić, 1957) pa smo tako na vanjskim pučinskim postajama zatekli znatne količine brgljunovih jaja. Prvo krstarenje obavljeno je između 25. maja i 2. juna, a srednja vrijednost broja jaja za sve pozitivne postaje, iznosila je oko 30 jaja na vertikalni potez ili stupac mora s površinom od 1 m<sup>2</sup>. (Slika 3 A broj jaja na m<sup>2</sup>).

Drugo putovanje obavljeno je od 24. juna do 1. jula. Tada se po podacima naslućuje jedan jači centar mriješćenja u sjevernom području prema Susku i pučini, a veći broj jaja nađen je i na rubu prema Jabučkoj kotlini. Srednja vrijednost za sve pozitivne postaje iznosila je 32 jaja na m<sup>2</sup>. (Slika 3 B).

Za vrijeme trećeg putovanja od 25. jula do 2. augusta konstatirano je smanjenje intenziteta mriješćenja i srednja vrijednost za sve pozitivne postaje znatno je niža od one s prethodnih putovanja pa je na m<sup>2</sup> mora došlo svega oko 6,3 jaja. (Slika 3 C). Veći broj jaja nađen je samo u blizini jugozapadne obale Istre, a gdje su se u to doba i dosta lovili brgljuni.

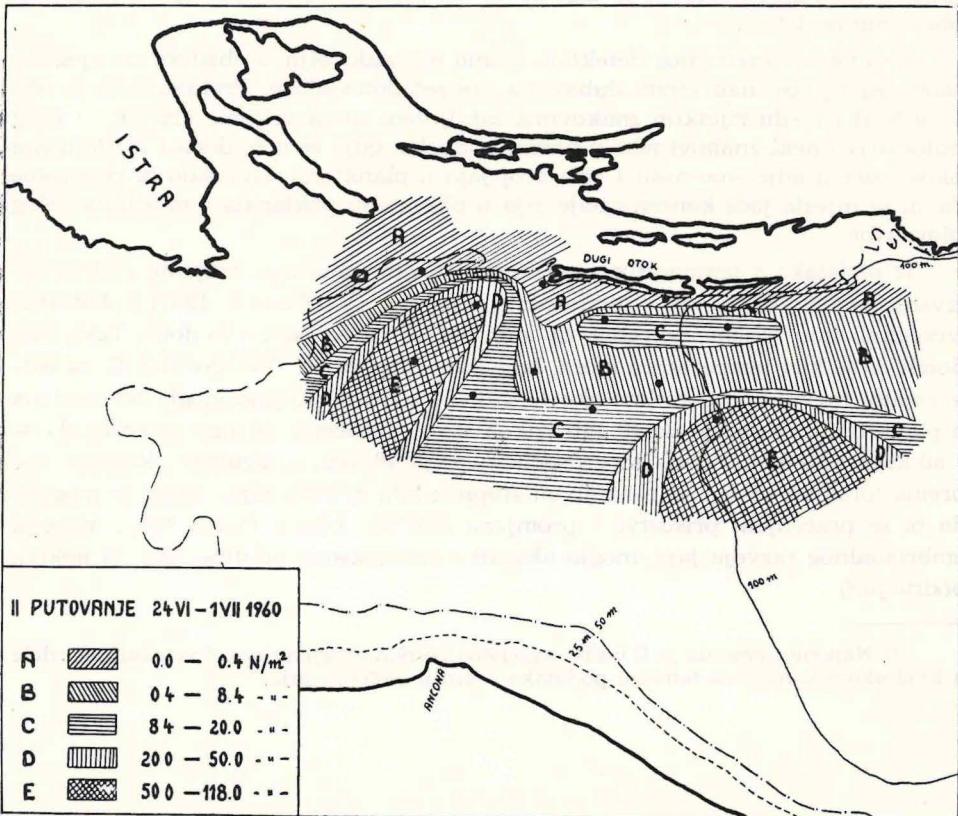
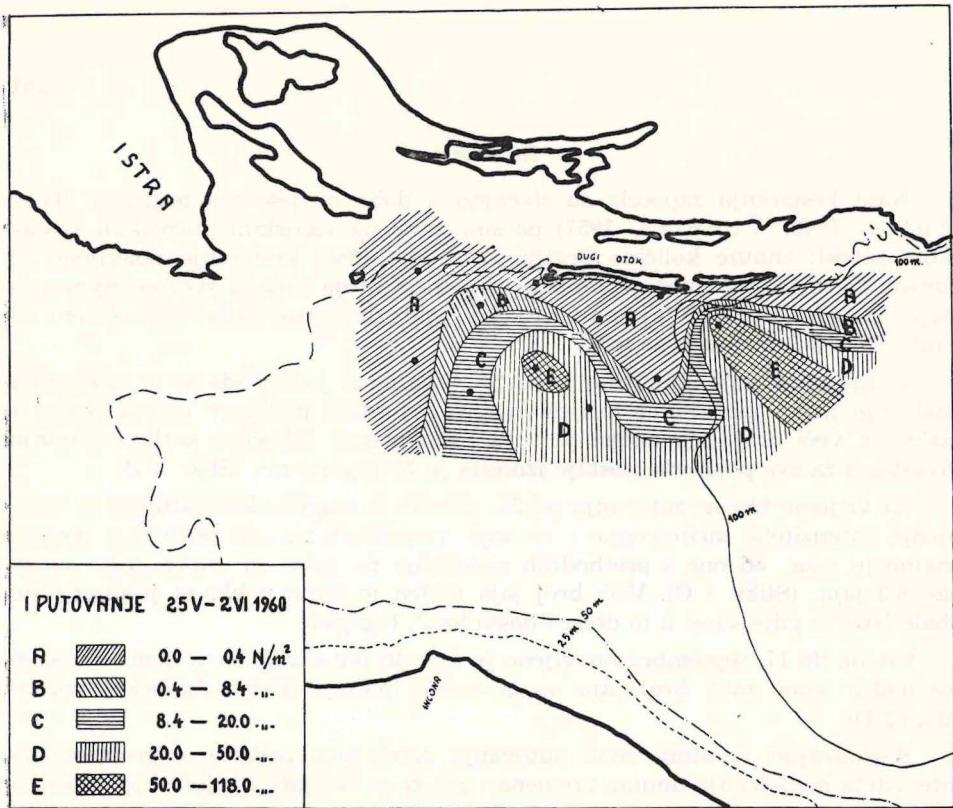
Od 10. do 17. septembra obavljeno je četvrto putovanje za vrijeme kojeg je još nađen samo mali broj jaja na graničnoj postaji prema Jabučkoj kotlini (slika 3 D).

Rezimirajući rezultate ovih putovanja dobili smo podatke o promjenama intenziteta mriješćenja unutar vremena i prostora. Najjače mriješćenje bilo je u junu, a područje mriješćenja izgleda da se pomiče od otvorenog mora prema obali (Susak, Istra).

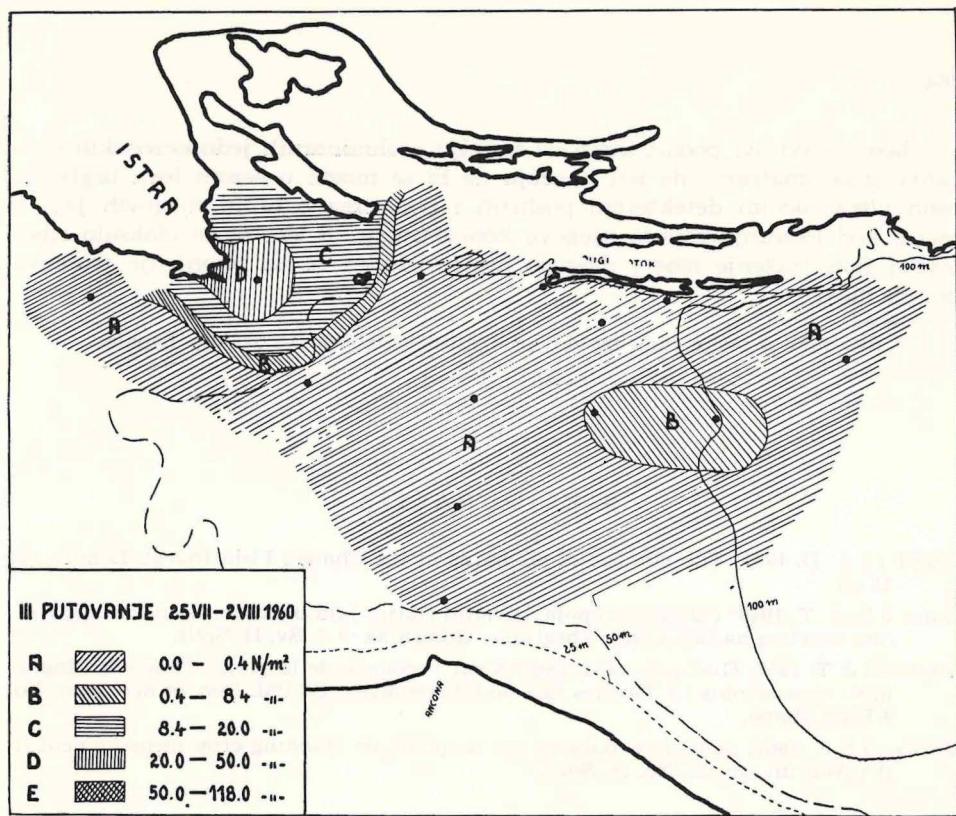
S radom ultrazvučnog detektora nismo bili zadovoljni s obzirom na njegovu slabu osjetljivost nad većim dubinama, uslijed dotrajalosti. Prokrstareno je oko 1000 N/M i među rijetkim znakovima zabilježeni su za vrijeme drugog i trećeg putovanja i neki znakovi ribe u blizini o. Suska, gdje se u to doba i lovilo dosta plave ribe, a gdje smo našli i veći broj jaja u planktonu. Izgledalo bi po ovome da su se mjesta jače koncentracije jaja u planktonu poklapala s mjestima jačeg ulova ribe.

Iz podataka o temperaturi površinskih slojeva mora, za vrijeme ovih istraživanja i iz ranijih nalaza o mriješćenju brgljuna (Vučetić, 1957) u Jadranu, izračunali smo vrijeme potrebno za embrionalni razvoj jaja u to doba. Tako smo dobili da je kod temperatura mora, koje su se kretale od 17,8° do 23,0° C, za embrionalni razvoj bilo potrebno oko 40 sati. To znači da su jaja mogla biti nađena u planktonu najkasnije do 40 sati nakon što su izbačena. Iz toga protizlazi da se i adultna riba nalazila na tom području prije 40 sati, a sigurno i kasnije, već prema tome na kojem su razvojnom stupnju bila nađena jaja. Stoga je moguće da bi se praćenjem prisustva i promjena količina jaja u moru, kao i stupnja embrionalnog razvoja jaja, moglo ukazati i na prisustvo adultne ribe na nekom području.<sup>2)</sup>

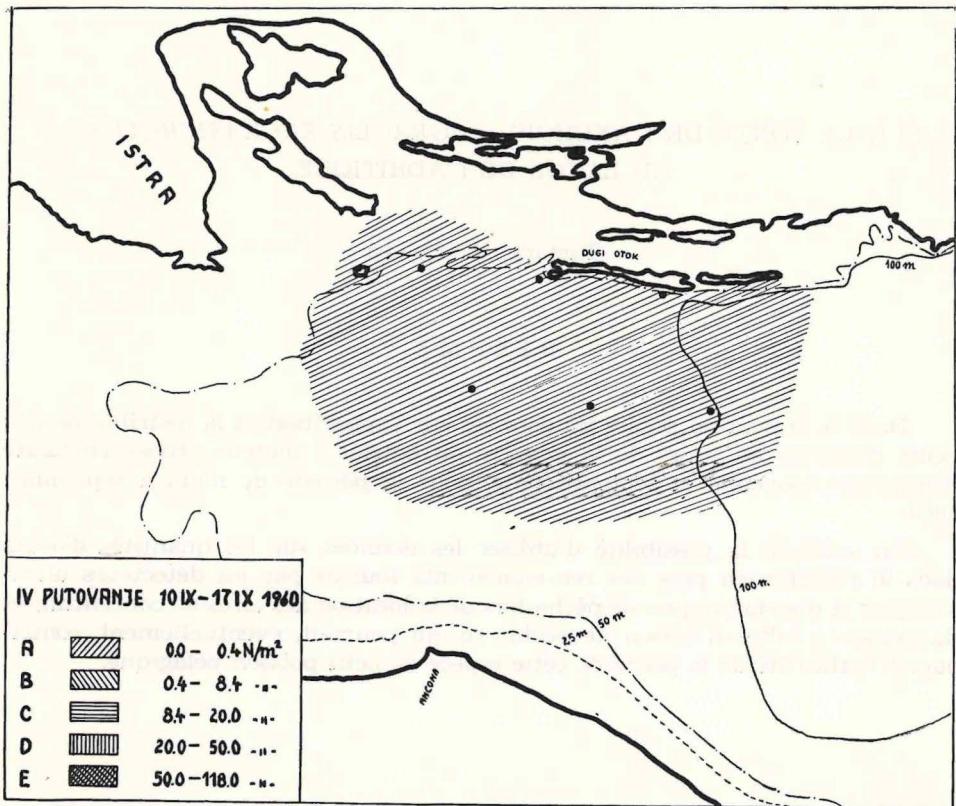
<sup>2)</sup> Napominjemo da je Cushing (1957) izvršio procjenu količina adultne srdele u Engleskom kanalu na temelju podataka o broju nađenih jaja.



3 C



3 D



Iako su svi ovi podaci samo na temelju preliminarnih jednosezonskih opažanja, ipak smatramo da isti ukazuju da bi se moglo u sezoni lova brgljuna, osim ultrazvučnim detektorom poslužiti i podacima o broju njegovih jaja u moru, kod lociranja mjesta njegove koncentracije. S tim bi se olakšalo ribolovnoj floti traženje ribe i moguće pridonijelo da se uz smanjenje troškova poveća ulov.

\* Sve slike u ovom radu izradio je institutski laborant Zdravko Zapalac.

#### B I B L I O G R A F I J A

- Cushing, D. 1957: The number of pilchards in the Chanel. Fish. Invest. London (2) 21 (5).
- Gamulin, T. 1940: Opažanja o pojavljivanju ribljih jaja u okolini Splita sa specijalnim osvrtom na jaja srdele i brgljuna. Godišnjak O. I. Sv. II, Split.
- Vučetić, T. 1957: Guelques observations sur l'ecologie de la ponte d'anchois (*Engraulis encrasicholus* L.) dans les lacs de l'ile de Mljet. CGPM. Deb. et doc. tech. No. 4 FAO, Rome.
- Vučetić, T. 1961: Some new data on the zooplankton standing crop measurement in the Adriatic, Notes, No. 16, Split.

#### SUR LA PONTE DE L'ANCHOIS (*ENGRAULIS ENCRASICHOLUS* L.) AU LARGE DE L'ADRITIQUE

Tamara Vučetić

#### R É S U M É

Dans ce travail on publie les données sur l'apparition et la distribution des œufs d'anchois au cours de la croisière du bateau à moteur »Bios« en haute Adriatique, moyenne et septentrionale, pour la période de mars à septembre 1960.

On souligne la possibilité d'utiliser les données sur les quantités d'œufs dans le plancton-en plus des renseignements fournis par les détecteurs ultrasoniques et des statistiques de pêche-lors de la location des aires de concentration du poisson adulte en saison de pêche, ce qui pourrait, éventuellement, contribuer à l'efficacité de la pêche de cette espèce de petit poisson pélagique.